No. 2004/83

Friday, 30 April 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Friday, 30 April 2004

Security Council

10 a.m.	Consultations of the whole (closed) Haiti (S/2004/300)[1] Other matters	Consultations Room
Morning[2]	4959th meeting 1. Adoption of the agenda 2. The situation in Côte d'Ivoire	Security Council Chamber
Morning[3]	4960th meeting 1. Adoption of the agenda 2. Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)	Security Council Chamber

[1] With a view to a formal meeting.
[2] To be held following the adjournment of the consultations of the whole.
[3] To be held following the adjournment of the 4959th meeting.

General Assembly

Committee on Information
Twenty-sixth session

Open-ended Working Group

10 a.m.–1 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 2
3–6 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 2

04-30762

Preparatory Committee for the 2005 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons
Third Session

10 a.m.–1 p.m.	9th meeting (closed)	Conference Room 4
3–6 p.m.	10th meeting (closed)	Conference Room 4

United Nations Convention on the Law of the Sea

Commission on the Limits of the Continental Shelf
Thirteenth session

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8

Economic and Social Council

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

8.30–9.45 a.m.	Closed meeting	Conference Room 6
	Informal ministerial meeting	
10 a.m.–1 p.m.	22nd meeting	Conference Room 1
	Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005	[3]
	(a) Water	
	(b) Sanitation	
	(c) Human settlements	
	High-level segment	
	Meeting basic needs in water, sanitation and human settlements, with a particular focus on sanitation	
	Meeting basic needs in water, sanitation and human settlements, with a particular focus on human settlements	
	Statements	
3–4 p.m.	23rd meeting	Conference Room 1
	Preparations for the International Meeting to Review the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States	[4]
	Preparations for the International Meeting in Mauritius (SIDS)	
	Statements	

4 p.m.	23rd meeting (resumed)	Conference Room 1
	Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005	[3]
	(a) Water	
	(b) Sanitation	
	(c) Human settlements	
	Chairman's summary (Part II)	
	Other matters (E/CN.17/2004/18)	[5]
	Provisional agenda for the thirteenth session of the Commission (E/CN.17/2004/L.5)	[6]
	Adoption of the report of the Commission on its twelfth session (E/CN.17/2004/L.6)	[7]
	Closure of the twelfth session of the Commission on Sustainable Development	

Commission on Sustainable Development
Thirteenth session

Afternoon[1]–6 p.m.	1st meeting	Conference Room 1
	Election of officers	

[1] To be held following the 23rd meeting (resumed) of the Commission.

Economic and Social Council

Informal "informals"

Informal "informals", convened by the facilitator, Mr. Henri Stephan Raubenheimer (South Africa), on the draft resolution on the Ad Hoc Advisory Groups on African Countries Emerging from Conflicts on Burundi will be held *today*, 30 April 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 30 April 2004

Group of 77 *(on matters before the twelfth session of the Commission on Sustainable Development)*

2–2.45 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber

Group of Latin American and Caribbean States (GRULAC)

2.30–6 p.m.	Closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Friday, 30 April 2004

Room S-226

10.30 a.m.	Ms. Gemma Adaba, International Confederation of Free Trade Unions; Ms. Saradha Iyer, Third World Network; Mr. John Kidd, UNISON and Public Services International; Ms. Shiney Varghese, Institute for Agricultural Trade Policy, and Ms. June Zeitlin, Women's Environment and Development Organization (on the assessment of outcome of the twelfth session of the Commission on Sustainable Development, including a focus on the Secretary-General's Advisory Board on Water and Sanitation) (sponsored by the Permanent Mission of the Netherlands)
11.15 a.m.	Mr. Shashi Tharoor, Under-Secretary-General for Communications and Public Information (to launch "Ten Stories the World Should Hear More About")
Guest at 12 noon	Mr. Kalman Mizsei, Director, Regional Bureau for Europe and the Commonwealth of Independent States, United Nations Development Programme (on the expansion of the European Union and its implications for development in the region)
1.15 p.m.	Mr. Børge Brende (Norway), Chairman of the Commission on Sustainable Development (to give a wrap-up briefing on the outcome of the twelfth session of the Commission)
3.30 p.m.	Mr. Serge Lepeltier, Minister for Ecology and Sustainable Development of France

Forthcoming official meetings

Monday, 3 May 2004

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee
Second part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m. 40th meeting Conference Room 3

1. Organization of work (A/C.5/58/L.67/Rev.1 and A/C.5/58/1/Add.2)
2. Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors (A/58/5, Vol. II, A/58/737 and A/58/759) [118]

   Introduction and general discussion
3. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations [134]

   Overview of the financing of the United Nations peacekeeping operations (A/58/705 and A/58/759)

Support account (A/58/703, A/58/703/Add.1, A/58/715 and A/58/760)

United Nations Logistics Base at Brindisi, Italy (A/58/702, A/58/706 and A/58/759/Add.9)

Strategic deployment stocks (A/58/707 and A/58/759/Add.9)

Peacekeeping Reserve Fund (A/58/724 and A/58/732)

Field assets control system (A/57/765 and A/57/776)

Introduction and general discussion

4. Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina (A/58/632, A/58/720 and A/58/759/Add.11) . . . [136]

5. Financing of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus (A/58/631, A/58/644, A/58/644/Corr.1 and A/58/759/Add.4) . . . [137]

6. Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo (A/58/684, A/58/701 and A/58/759/Add.10) . . . [138]

7. Financing of the United Nations Mission in Ethiopia and Eritrea (A/58/633, A/58/658 and A/58/759/Add.8) . . . [141]

8. Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia (A/58/639, A/58/640 and A/58/759/Add.1) . . . [142]

9. Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991) . . . [143]

   (a) United Nations Iraq-Kuwait Mission (A/58/630 and A/58/759/Add.12)

10. Financing of the United Nations Interim Administration in Kosovo (A/58/634, A/58/638, A/58/592 and A/58/759/Add.5) . . . [144]

11. Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East . . . [145]

   (a) United Nations Disengagement Observer Force (A/58/641, A/58/642 and A/58/759/Add.7)

   (b) United Nations Interim Force in Lebanon (A/58/637, A/58/659 and A/58/759/Add.6)

12. Financing of the United Nations Mission in Sierra Leone (A/58/660, A/58/661 and A/58/759/Add.3) . . . [146]

13. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (A/58/642, A/58/642/Corr.1, A/58/657 and A/58/759/Add.2) . . . [147]

Introduction and general discussion

General Assembly

Committee on Contributions
Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly

resolution 54/237C in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Organizational session for 2004

There will be informal consultations of the Economic and Social Council, convened by the President of the Council, H.E. Ms. Marjatta Rasi (Finland), on Monday, 3 May 2004, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on two draft resolutions on the Ad Hoc Advisory Groups on African Countries Emerging from Conflicts on Burundi and Guinea-Bissau and other issues before the Council.

The President of the Economic and Social Council, H.E. Ms. Marjatta Rasi (Finland), will convene the next plenary meeting of the Council on issues before the organizational session on Monday, 3 May 2004, in the morning, in the Economic and Social Council Chamber, following the adjournment of the informal consultations.

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on 4 and 5 May 2004. The agenda for the session is contained in document E/2004/2/Add.1. In accordance with past practice, the Bureau of the Council had established a deadline for the submission of candidatures at 5 p.m. on Wednesday, 21 April 2004. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta in the Economic and Social Council Affairs Division (room S-2950K; fax 1 (212) 963-5935). The Chairmen of the regional groups for the month of April are likewise kindly invited to advise the Secretariat of any endorsed candidates as well as other candidatures from their groups. Background information on the elections is contained on the Web site of the Economic and Social Council (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Informal panel discussion on the reform of the Economic and Social Council

The Economic and Social Council will hold an informal panel discussion on the reform of the Council, organized by the Department for Economic and Social Affairs, on Friday, 7 May 2004, from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The panel will be chaired by H.E. Ms. Marjatta Rasi (Finland), President of the Council, and moderated by Mr. José Antonio Ocampo, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs. The panellists will include H.E. Mr. Gert Rosenthal, Permanent Representative of Guatemala; Professor Ivan Šimonović, University of Zagreb School of Law; Mr. Jonathan Moore, Associate at the Joan Shorenstein Center on the Press, Politics and Public Policy, Kennedy School, Harvard University; Professor Edward

Luck, Director of the Center on International Organization of the School of International and Public Affairs, Columbia University; Ms. Nafis Sadik, Special Envoy of the Secretary-General for HIV/AIDS in the Asia and the Pacific; and Mr. James O.C. Jonah, Senior Fellow of the Ralph Bunche Institute for International Studies.

Members of Permanent Missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information please contact the Office for ECOSOC Support and Coordination, DESA (tel. 1 (212) 963-4201; or e-mail ecosocinfo@un.org).

Commission on Population and Development

Informal "informals" of the Commission on Population and Development, convened by the facilitator, Mrs. Kitty van der Heijden (Netherlands), on outstanding issues before the Commission will be held on Tuesday, 4 May 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room B.

The 9th meeting of the Commission on Population and Development will be held on Thursday, 6 May 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1.

Committee on Non-Governmental Organizations
2004 regular session

The 2004 regular session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held from 10 to 28 May 2004 in Conference Room 1. The provisional agenda with annotations is contained in document E/C.2/2004/1[1]. Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend the session, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Committee, Ms. Sangeeta Sharma (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935). Background information on the Committee, its procedures, forms and documentation, is available on the Web site of the NGO Section, DESA (www.un.org/esa/coordination/ngo).

[1] To be issued.

United Nations Forum on Forests
Fourth session

The fourth session of the United Nations Forum on Forests will be held from 3 to 14 May 2004 at the United Nations Office at Geneva. The first meeting will be convened on Monday, 3 May 2004, at 10 a.m. in Conference Room XVIII, at the Palais des Nations. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.18/2004/1.

Delegations of Member States of the United Nations Forum on Forests and observers wishing to attend the fourth session of the Forum are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Forum, Mr. Moncef Khane (fax 011-4122-917-0079).

Representatives of Member States of the United Nations Forum on Forests, specialized agencies, intergovernmental and non-governmental organizations in consultative status

with the Economic and Social Council *not* holding a valid UNHQ or UNOG ground pass are kindly requested to transmit a duly completed Registration Form, available on the Forum's Web site (www.un.org/esa/forests/session-registration.html) to the Forum's secretariat (fax 011-4122-917-0326). Such ground passes will become available *today*, 30 April 2004 (afternoon), at the Security Identification Unit, Villa les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix, 1211 Geneva 10. To collect their ground passes, delegates shall present the original or a copy of their registration form and a valid passport or national photo-identity card.

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

The Permanent Forum on Indigenous Issues will hold its third session from 10 to 21 May 2004 at United Nations Headquarters. The session will be opened by the Secretary-General, the President of the General Assembly and the President of the Economic and Social Council, together with an indigenous elder and an indigenous woman, on Monday, 10 May 2004, at 12 noon in Conference Room 2.

A high-level panel and dialogue on "Indigenous women", to be held on Monday, 10 May 2004, at 3 p.m. in Conference Room 2, will be addressed by Mrs. Njuma Ekundanayo, Vice-Chairperson of the Permanent Forum; Mrs. Kyung-wha Kang, Chairperson of the Commission on the Status of Women; Mrs. Noeli Pocaterra, the Second Vice-President of the National Assembly of Venezuela; Mrs. Mary Robinson, Chairperson of the Council of Women World Leaders, Executive Director of the Ethical Globalization Initiative, former United Nations High Commissioner for Human Rights, and former President of Ireland; and Ms. Stella Tamang, Chairperson of the International Indigenous Women's Caucus. The panel will be chaired by Mr. Ole Henrik Magga.

The provisional agenda is contained in document E/C.19/2004/1 and the proposed organization of work is contained in document E/C.19/2004/L.1. Delegations wishing to send observers to the session are requested to inform the secretariat (fax 1 (212) 963-5305). Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for a particular item are requested to inform the secretariat (fax 1 (212) 963-5305; or e-mail leong@un.org).

Commission on Science and Technology for Development
Seventh session

The seventh session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 24 to 28 May 2004. The first meeting will be convened on Monday, 24 May, at 10 a.m. in Conference Room XXVI. The provisional agenda and organization of work of the seventh session of the Commission will be issued in document E/CN.16/2004/1. Further information and documentation related to the work of the Commission and to the upcoming session can be found at the following Web site address: http://stdev.unctad.org/

Members of the Commission, as well as observers who wish to participate, are kindly requested to send the composition of their delegations to the Office of Mr. Mongi Hamdi, Chief, Technology for Development Section, Policies and Capacity-building Branch, Division on Investment, Technology and Enterprise Development, UNCTAD, Geneva (tel. 011-4122-917-5069; fax 011-4122-907-0197; e-mail

mongi.hamdi@unctad.org). Inquiries on the upcoming seventh session can also be directed to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel. 1 (212) 963-9963; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

United Nations Development Programme

The last informal meeting on the process of consultations with Member States on the *Human Development Report 2004* will be held on Tuesday, 4 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

UNITAR workshops on information technology

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation jointly organize the 2004 Series entitled "Policy awareness and training in information technology" under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which will be repeated four times throughout the year. Modules 1 to 4 of each cycle focus on: (a) Introduction to computers and Windows 2000; (b) E-mail and Internet search basics; (c) Introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web-page design basics and usability techniques. Module 5, conceived as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology.

Cycle II of the 2004 Series, to be conducted in English, will be held between 7 May and 1 July and on 9 September 2004. For further information, please contact the UNITAR Office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021 or 963-9196).

Announcements

United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme

Member States are reminded that the deadline for submission of nominations to the 2004 Fellowship Programme is *today*, 30 April 2004. Only one nomination per Member State may be submitted and should be addressed to: The Coordinator, United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme, Department for Disarmament Affairs, Geneva Branch Palais des Nations (room D-616) 1211 Geneva 10, Switzerland.

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 5 April 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Wednesday, 28 April 2004

Economic and Social Council

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

18th meeting

Opening of the high-level segment

The Chairman of the Commission, Mr. Børge Brende (Norway), opened the high-level segment of the Commission and made a statement.

The Secretary-General of the United Nations addressed the Commission.

The Chairman made a statement.

Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005 [3]

Meeting targets, goals and timetables – Key elements for sustainable development

Professor Jeffrey Sachs, Columbia University, Director of the Millennium Project and Special Advisor to the Secretary-General on the MDGs, made a statement.

Statements were made by Mr. Yussef Hussein Kamal, Minister of Finance (Qatar) (on behalf of the Group of 77 and China); Mr. Martin Cullen, T.D., Minister for the Environment, Heritage and Local Government (Ireland) (on behalf of the European Union); Ms. Paula Dobriansky, Under-Secretary for Global Affairs (United States); Ms. Yuriko Koike, Minister of Environment (Japan); Mr. Liu Jiang, Minister and Vice-Chair of National Development and Reform Commission (China); Mr. Mohamed Elyazghi, Minister of Water and Environment (Morocco); Mr. Jurgen Trittin, Federal Minister for the Environment (Germany); Mr. Kwak Kyul Ho, Minister of the Environment (Republic of Korea); Mrs. Siv Fridleifsdottier, Minister for the Environment (Iceland);

Mr. Shahjahan Siraj, Minister for Environment and Forest (Bangladesh); Mr. Petr Mareš, Deputy Prime Minister (Czech Republic); Mr. Marian Hobbs, Minister for the Environment and Associate Minister of Foreign Affairs and Trade (New Zealand); Dr. Newton Kulundu, Minister for Environment, Natural Resources and Wildlife (Kenya); Mr. Fernando Tudela, Vice-Minister of Environment (Mexico); Mr. Mohamed Ibrahim Soliman, Minister of Housing (Egypt); Mr. David Kemp, Minister for Environment and Heritage (Australia); Ms. Anaelisa Osorio, Minister of Environment and Natural Resources (Venezuela); Mrs. Margaret Beckett, Secretary of State for the Department of Environment, Food and Rural Affairs (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland); Mr. Pradipto Ghosh, Secretary, Ministry of Environment and Forests (India); Dr. Crispian Olver, Director-General, Environment Affairs and Tourism (South Africa); Mr. Alberto Diaz Lobo, Vice-President of the Republic (Honduras); Mr. Nasrollah Kazemi Kamyab, Ambassador (Islamic Republic of Iran); Mr. Luc-Marie Constant Gnacadja, Minister for Environment (Benin); Mr. Denys Gauer, Ambassador for the Environment (France); Mr. Pieter van Giel, State Secretary for Spatial Planning, Housing and Environment (Netherlands); Prince Turki bin Naser Bin Abdulaziz Al-Saud, Head of the Meteorology and Environment Protection Agency (Saudi Arabia); and Mr. Viveka Bohn (Sweden).

Statements were also made by Mr. Ian Johnson, Vice-President and Head of Environmentally and Socially Sustainable Development Network (World Bank); and Mr. John Monyo, Assistant Director-General, Sustainable Development Department (FAO).

The Commission thus concluded its discussion on "Meeting targets, goals and timetables – Key elements for sustainable development".

19th meeting

Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005 [3]

Creating an enabling environment at all levels – Policies, governance and finance

Opening statements were made by Mr. Mark Malloch Brown, Administrator, United Nations Development Programme (UNDP); and Mr. Michel Camdessus, former Managing Director of the International Monetary Fund.

Statements were made by Ms. Margot Wallström, Environment Commissioner (European Community); Captain Francis Babu, Minister of State for Water, Housing, Transport and Communications (Uganda) (on behalf of the African Group); Ms. Hilde Frafjord Johnson, Minister of International Development (Norway); Ms. Sylvia T. Masebo, Minister of Local Government and Housing (Zambia); Mr. David Anderson, Minister for Environment (Canada); Mr. Xavier Darcos, Minister for Cooperation, Development and Francophonie (France); Mr. Carlos Manuel Rodriguez, Minister of Environment and Energy (Costa Rica); Mr. David Kemp, Minister for Environment and Heritage (Australia); Mr. Jan-Erik Enestam, Minister of Environment (Finland); Mr. Abduvokhid Karimov, Chair of the Government Committee on Environment and Forestry and Chair of the Commission on Sustainable Development of Central Asia (Tajikistan); Mr. Miklós Persanyi, Minister for Environment and Water (Hungary); Dr. Mok Mareth, Minister of Environment (Cambodia); Mr. Bela Mande, Minister of Environment (Nigeria); Mr. Eugene Berger, Secretary of State for the Environment (Luxembourg); Mr. Igor Strmšnik, Deputy Minister, Government Office for Structural Policy and Regional Development (Slovenia); Dr. Crispian Olver, Director-General, Environment Affairs and Tourism (South Africa); Ms. Miriam Haran, Director, Ministry of Environment (Israel); Mr. Suvit Khunkitti, Minister of Natural Resources and Environment (Thailand); Mr. Berhanu Tamrat, State Minister of Federal Affairs (Ethiopia); Mr. John Turner, Assistant Secretary, Bureau of Oceans and International Environmental and Scientific Affairs, US Department of State (United States of

America); Mr. Ambrose George, Minister of Agriculture and the Environment (Dominica); Mr. Villu Reiljan, Minister of Environment (Estonia); Mr. Nandcoomar Bodha, Minister of Agriculture, Food Technology and Natural Resources (Mauritius); Dr. Prodipto Ghosh, Secretary for Environment (India); Mr. Raouf Dabbas, Adviser to the Minister of Environment (Jordan); Mr. Navin Chanderpal, Presidential Adviser on Sustainable Development (Guyana); and Mr. Alounkéo Kittikhoun, Permanent Representative to the United Nations (Lao People's Democratic Republic).

The Commission thus concluded its discussion on "Creating an enabling environment at all levels – Policies, governance and finance".

Thursday, 29 April 2004

Security Council

4957th meeting

The situation concerning Western Sahara

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/2004/325 and S/2004/325/Add.1)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2004/330, which had been prepared in the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2004/330) before it.

Decision: The draft resolution (S/2004/330) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1541(2004).

4958th meeting

The situation in Georgia

Report of the Secretary-General on the situation in Abkhazia, Georgia (S/2004/315)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited His Excellency Mr. Zurab Zhvania, Prime Minister of Georgia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council heard a statement by His Excellency Mr. Zurab Zhvania.

General Assembly

Committee on Relations with the Host Country

220th meeting

The Chairman made a statement.

Transportation: use of motor vehicles, parking and related matters

Statements were made by the representatives of China, Costa Rica, Mali, the Russian Federation and the United States.

Statements were made by the observers for Nepal, Poland, the Syrian Arab Republic, Thailand, Trinidad and Tobago and Turkey.

A statement was made by the representative of the United Nations Travel and Transportation Service.

The Chairman made a statement.

The Secretary made a statement.

The Chairman made a statement.

Other matters

Statements were made by the representatives of Cyprus, the Russian Federation and the United States.

Statements were made by the observers for Nepal and Turkey.

The Chairman and the Rapporteur made a statement.

The Officer-in-Charge of the Office of Legal Affairs made a statement.

The Chairman made a statement.

Economic and Social Council

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

20th–21st meeting — The summary of the 20th and 21st meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2004/84).

United Nations Group of Experts on Geographical Names
Twenty-second session

14th meeting — *Adoption of the report* [24]

The Rapporteurs of the Group of Experts read out the draft report on the twenty-second session, interspersed with discussions, in which the Chairperson of the Group of Experts and the representatives of the following Divisions participated: United Kingdom; Norden; United States of America-Canada; China; Asia South-West (other than Arabic); Asia South-East and Pacific South-West; Arabic; Asia East (other than China); Latin America; East Central and South-East Europe; East Mediterranean (other than Arabic); Dutch and German-speaking; Baltic; and Africa South Divisions participated.

15th meeting — *Adoption of the report* [24]

The Group of Experts resumed its consideration of this item and adopted the draft report on its twenty-second session following discussions, in which the Chairperson of the Group of Experts and the representatives of the following Division participated: China East Mediterranean (other than Arabic); United Kingdom; Norden; Africa South; United States of America-Canada; Arabic; and Asia East (other than China). The observer for the Holy See also contributed to the discussions.

The Chairperson of the Group of Experts and a representative of the Norden Division made concluding statements.

The Group of Experts thus concluded its twenty-second session.

Summary of meetings held away from Headquarters

Thursday, 29 April 2004

Economic and Social Council

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

Committee on Economic, Social and Cultural Rights
Thirty-second session
United Nations Office at Geneva

7th–8th meetings — *Consideration of reports* [6]

The Committee continued its consideration of the initial report of Greece (E/1990/5/Add.56).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Accession: Zambia (27 April 2004)[1]

Ratification: Sri Lanka (28 April 2004)[1]

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization, (institutionalization of the Facilitation Committee). London, 7 November 1991

Acceptance: Venezuela (29 April 2004)[1]

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai was held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

OLA/UNITAR Seminar on Deposit of Treaty Actions with the Secretary-General and Registration Registration of Treaties

Wednesday and Thursday, 26 and 27 May 2004 (United Nations Headquarters)

The primary objective of the two-day seminar is to provide an overview of the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. In view of the annual treaty event entitled "Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians", which will be held from 21 to 24 September 2004 during the fifty-ninth session of the General Assembly, there will be a particular emphasis on treaties relating to the protection of civilians.

The seminar is intended, in particular, for members of permanent missions and representatives from capitals, and other legal personnel, especially legal counsellors and legal advisers, involved with the preparation of treaty actions to multilateral treaties deposited with the Secretary-General, and with the registration of treaties pursuant to Article 102 of the Charter as well as matters of public international law, specifically treaty law.

The seminar will provide participants with practical hands-on experience on the basic aspects of international treaty law and practice, as well as the technical aspects of undertaking treaty actions such as signatures, ratifications, accessions, etc. It will consist of core lectures, case studies and practical exercises to assist the participants in undertaking multilateral treaty actions more effectively.

Invitations to the Permanent Missions along with details relating to time, venue and registration will be forthcoming. For more information, please contact the Treaty Section (Ms. Lynne Moorhouse (tel. 1 (212) 963-1373)).

Other announcements

Thirteenth International Conference on Health and Environment (Global Partners for Global Solution)

The Thirteenth International Conference on Health and Environment (Global Partners for Global Solution) on the theme "Linking Conflict with Environment and Population" will continue *today*, 30 April, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5 p.m. in Conference Room 3. The conference is organized by World Information Transfer and co-sponsored by the Permanent Missions of Ukraine and Croatia, WHO, UNAIDS and Physicians Weekly, in collaboration with UNEP. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

World Press Freedom Day (3 May)

There will be an observance of World Press Freedom Day, organized by the Department of Public Information, on Monday, 3 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 2, as part of the twenty-sixth session of the Committee on Information. The opening segment will include remarks by the Secretary-General of the United Nations, the Chairman of the Committee on Information, the Director of the UNESCO Office in New York and the President of the United Nations Correspondents Association. This segment will be followed at 10.50 a.m. by a panel discussion on "Reporting and Under-reporting: Who Decides?". Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Event on the theme "New Approaches to the Challenges of HIV/AIDS and Development"

An event on the theme "New Approaches to the Challenges of HIV/AIDS and Development", organized by the HIV/AIDS Group, UNDP, and the NGO Committee on Sustainable Development, will take place on Tuesday, 4 May 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mrs. Roma Stibravy, Co-Chair (tel. 1 (212) 703-5069); or Mr. Joe Annan (tel. 1 (212) 906-5074).

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/

www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 29 April 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official records**
	Fifty-eighth session
	First Committee
A/C.1/58/PV.23	Meeting held on 6 November 2003, 3 p.m. [C]
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/759/Add.5	Items 134 and 144 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Financing of the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo — Financial performance report for the period from 1 July 2002 to 30 June 2003 and proposed budget for the period from 1 July 2004 to 30 June 2005 of the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
A/58/759/Add.12	Items 134 and 143 (a) — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991): United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission — Financial performance report of the United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission for the period from 1 July 2002 to 30 June 2003 — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
A/58/772	Item 138 — Financing arrangements for the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo for the period from 1 July 2003 to 30 June 2004 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/L.8/Rev.1	Items 50 and 60 — Integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields — Follow-up to the outcome of the Millennium Summit — Revised draft resolution submitted by the President of the General Assembly — Follow-up to the outcome of the Millennium Summit and integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic and social fields [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2004/20/Add.3	Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S]

S/2004/329	Letter dated 27 April 2004 from the Permanent Representative of India to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/613	Letter dated 3 June 2003 from the Permanent Representative of the League of Arab States to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/4954	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4955	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4956	Provisional agenda [A C E F R S]
S/RES/1540 (2004)	Adopted by the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

Official records

E/2004/24-E/CN.3/2004/33

Statistical Commission — Report on the thirty-fifth session (2-5 March 2004) — Supplement No. 4 [E F S]

Economic and Social Council

Documents

E/2004/24-E/CN.3/2004/33

Statistical Commission — Report on the thirty-fifth session (2-5 March 2004) [A C R]

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

E/CN.17/2004/L.5 Item 6 of the provisional agenda — Provisional agenda for the thirteenth session of the Commission [A C E F R S]

United Nations Children's Fund
Executive Board
Annual session 2004

E/ICEF/2004/P/L.8 Item 4 of the provisional agenda — Draft country programme document — Malaysia [E F S (only)]

E/ICEF/2004/P/L.14 Item 4 of the provisional agenda — Draft country programme document — Kyrgyzstan [E F R S (only)]

E/ICEF/2004/P/L.15 Item 4 of the provisional agenda — Draft country programme document — Romania [E F S (only)]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Annual session 2004

DP/DCP/KAZ/1	Item 5 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft country programme document for Kazakhstan (2005-2009) [E F S (only)]
DP/DCP/ROM/1	Item 5 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft country programme document for Romania (2005-2009) [E F S (only)]
DP/DCP/TUK/1	Item 5 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft country programme document for Turkmenistan (2005-2009) [E F S (only)]
DP/DCP/UZB/1	Item 5 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft country programme document for Uzbekistan (2005-2009) [E F S (only)]
DP/FPA/DCP/ARM/1	Item 15 of the provisional agenda — United Nations Population Fund — Draft country programme document for Armenia [E F S (only)]
DP/FPA/DCP/TJK/2	Item 15 of the provisional agenda — United Nations Population Fund — Draft country programme document for Tajikistan [E F S (only)]
DP/FPA/DCP/UZB/2	Item 15 of the provisional agenda — United Nations Population Fund — Draft country programme document for Uzbekistan [E F S (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/83

Vendredi 30 avril 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Vendredi 30 avril 2004

Conseil de sécurité

10 heures	Consultations plénières (privées) Haïti (S/2004/300)[1] Questions diverses	Salle de consultations
Matin[2]	4959e séance 1. Adoption de l'ordre du jour 2. La situation en Côte d'Ivoire	Salle du Conseil de sécurité
Matin[3]	4960e séance 1. Adoption de l'ordre du jour 2. Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité	Salle du Conseil de sécurité

[1] En vue d'une séance formelle.
[2] À l'issue des consultations plénières.
[3] À l'issue de la 4959e séance.

Assemblée générale

Comité de l'information
Vingt-sixième session

Groupe de travail à composition non limitée

10 à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2
15 à 18 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2

04-30763

Comité préparatoire de la Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005
Troisième session

10 à 13 heures	9e séance (privée)	Salle de conférence 4
15 à 18 heures	10e séance (privée)	Salle de conférence 4

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Commission des limites du plateau continental
Treizième session

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 8
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 8

Conseil économique et social

Commission du développement durable
Douzième session

8 h 30 à 9 h 45	Séance privée	Salle de conférence 6
	Réunion ministérielle officieuse	
10 à 13 heures	22e séance	Salle de conférence 1
	Module thématique du cycle d'application 2004-2005	[3]
	a) Eau	
	b) Assainissement	
	c) Établissements humains	
	Débat de haut niveau	
	Satisfaction des besoins fondamentaux en matière d'eau, d'assainissement et d'établissements humains, accordant une importance particulière à l'assainissement	
	Satisfaction des besoins fondamentaux en matière d'eau, d'assainissement et d'établissements humains, accordant une importance particulière aux établissements humains	
	Déclarations	
15 à 16 heures	23e séance	Salle de conférence 1
	Présentation de la Réunion internationale chargée d'examiner l'application du Programme d'action pour le développement durables des petits États insulaires en développement	[4]
	Préparatifs de la Réunion internationale de Maurice	
	Déclarations	

16 heures	23e séance (reprise)	Salle de conférence 1
	Module thématique du cycle d'application 2004-2005 [3]	
	a) Eau	
	b) Assainissement	
	c) Établissements humains	
	Synthèse du Président (deuxième partie)	
	Questions diverses (E/CN.17/2004/18) [5]	
	Ordre du jour provisoire de la treizième session de la Commission (E/CN.17/2004/L.5) [6]	
	Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa douzième session (E/CN.17/2004/L.6) [7]	
	Clôture de la douzième session de la Commission du développement durable	

Commission du développement durable
Treizième session

Après-midi[1] jusqu'à 18 heures	1re séance	Salle de conférence 1
	Élection du Bureau	

[1] A l'issue de la 23e séance (reprise) de la Commission.

Conseil économique et social

Consultations officieuses "officieuses"

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par le facilitateur, M. Henri Stephan Raubenheimer (Afrique du Sud), sur le projet de résolution relatifs au Groupe consultatif spécial pour les pays africains qui sortent d'un conflit pour le Burundi, auront lieu *aujourd'hui* 30 avril 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 30 avril 2004

Groupe des 77 *(questions à l'ordre du jour de la douzième session de la Commission du développement durable)*

14 heures à 14 h 45	Réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes

14 h 30 à 18 heures	Réunion privée	Salle du Conseil économique et social

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire, une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Vendredi 30 avril 2004

Salle S-226

10 h 30	Mme Gemma Adaba, de la Confédération internationale des syndicats libres; Mme Saradha Iyer, du Third World Network; M. John Kidd, de l'UNISON and Public Services International; Mme Shiney Varghese, de l'Institute for Agricultural Trade Policy; et Mme June Zeitlin, de l'Organisation des femmes pour l'environnement et le développement (sur les conclusions de la douzième session de la Commission du développement durable, notamment sur le Conseil consultatif du Secrétaire général sur l'eau et l'assainissement) (parrainée par la Mission permanente des Pays-Bas)
11 h 15	M. Shashi Tharoor, Secrétaire général à la communication et à l'information (pour lancer l'initiative "10 sujets dont le monde n'entend pas assez parler")
Invité à midi	M. Kalman Mizsei, Directeur du Bureau pour l'Europe et la Communauté d'États indépendants du Programme des Nations Unies pour le développement (sur l'élargissement de l'Union européenne et les conséquences pour le développement dans la région)
13 h 15	M. Børge Brende (Norvège), Président de la Commission du développement durable (réunion de synthèse sur les conclusions de la douzième session de la Commission)
15 h 30	M. Serge Lepeltier, Ministre de l'écologie et du développement durable de la France

Réunions officielles à venir

Lundi 3 mai 2004

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

10 à 13 heures — 40e séance — Salle de conférence 3

1. Organisation des travaux (A/C.5/58/L.67/Rev.1 et A/C.5/58/1/Add.2)
2. Rapports financiers et états financiers vérifiés, et rapports du Comité des commissaires aux comptes (A/58/5, Vol. II, A/58/737 et A/58/759) [118]

   Présentation et débat général
3. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies [134]

   Aperçu général du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies (A/58/705 et A/58/759)

   Compte d'appui (A/58/703, A/58/703/Add.1, A/58/715 et A/58/760)

   Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi (Italie) (A/58/702, A/58/706 et A/58/759/Add.9)

   Stocks de matériel stratégique (A/58/707 et A/58/759/Add.9)

   Fonds de réserve pour les opérations de maintien de la paix (A/58/724 et A/58/732)

   Système de contrôle du matériel des missions (A/57/765 et A/57/776)

   Présentation et débat général
4. Financement de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (A/58/632, A/58/720 et A/58/759/Add.11) [136]
5. Financement de la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre (A/58/631, A/58/644, A/58/644/Corr.1 et A/58/759/Add.4) [137]
6. Financement de la Mission de l'Organisation des Nations UNies en République démocratique du Congo (A/58/684, A/58/701 et A/58/759/Add.10) [138]
7. Financement de la Mission des Nations Unies en Éthiopie et en Érythrée (A/58/633, A/58/658 et A/58/759/Add.8) [141]
8. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (A/58/639, A/58/640 et A/58/759/Add.1) [142]
9. Financement des activités qui découlent de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité [143]

   a) Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït (A/58/630 et A/58/759/Add.12)
10. Financement de la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo (A/58/634, A/58/638, A/58/592 et A/58/759/Add.5) [144]

11. Financement des forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient [145]

a) Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (A/58/641, A/58/642 et A/58/759/Add.7)

b) Force intérimaire des Nations Unies au Liban (A/58/637, A/58/659 et A/58/759/Add.6)

12. Financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (A/58/660, A/58/661 et A/58/759/Add.3) [146]

13. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (A/58/642, A/58/642/Corr.1, A/58/657 et A/58/759/Add.2) [147]

Présentation et débat général

Assemblée générale

Comité des contributions
Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopie 1 (212) 963-1943). Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2004

Des consultations officieuses du Conseil économique et social, convoquées par la Présidente du Conseil, S.E. Mme Marjatta Rasi (Finlande), auront lieu le lundi 3 mai 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner deux projets de résolution relatifs aux Groupes consultatifs spéciaux pour les pays africains qui sortent d'un conflit pour le Burundi et la Guinée-Bissau et d'autres questions dont le Conseil est saisi.

La prochaine séance plénière du Conseil économique et social, convoquée par la Présidente du Conseil, S.E. Mme Marjatta Rasi (Finlande), sur des questions à l'ordre du jour de la session d'organisation, aura lieu le lundi 3 mai 2004, dans la matinée, dans la salle du Conseil économique et social, à l'issue des consultations officieuses.

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires les 4 et 5 mai 2004. L'ordre du jour de la session figure dans le document E/2004/2/Add.1. Conformément à la pratique antérieure, la date limite pour la présentation des candidatures avait été fixée par le Bureau du Conseil au mercredi 21 avril 2004 à 17 heures. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, auprès de la Division des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2950K; télécopie 1 (212) 963-5935). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois d'avril sont également invités à communiquer au Secrétariat les candidats appuyés par leurs groupes ainsi que toutes autres candidatures. De la documentation de base sur les élections est disponible à l'adresse www.un.org/esa/coordination/ecosoc.

Table ronde informelle sur la réforme du Conseil économique et social

Le Conseil économique et social tiendra une table ronde informelle sur la réforme du Conseil, organisée par le Département des affaires économiques et sociales, le vendredi 7 mai 2004 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion sera présidée par S.E. Mme Marjatta Rasi (Finlande), Présidente du Conseil, et animée par M. José Antonio Ocampo, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales. Les intervenants seront S.E. M. Gert Rosenthal, Représentant permanent du Guatemala; M. Ivan Šimonović, professeur à la Faculté de droit (Université de Zagreb); M. Jonathan Moore, Attaché de recherche au Joan Shorenstein Center on the Press, Politics and Public Policy, Kennedy School (Université Harvard); M. Edward Luck, professeur, Directeur du Center on International Organization, School of International and Public Affairs (Université Columbia); Mme Nafis Sadik, Envoyée spéciale du Secrétaire général pour le VIH/sida en Asie et dans le Pacifique; et M. James O.C. Jonah, Attaché principal de recherche au Ralph Bunche Institute for International Studies.

Les membres des missions permanentes, des institutions et organismes du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec le Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination, DAES (tél. 1 (212) 963-4201; ou courriel ecosocinfo@un.org).

Commission de la population et du développement

Des consultations officieuses "officieuses" de la Commission de la population et du développement, convoquées par la facilitatrice, Mme Kitty van der Heijden (Pays-Bas), sur les questions restant à l'ordre du jour de la Commission, auront lieu le mardi 4 mai 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence B.

La 9e séance de la Commission de la population et du développement aura lieu le jeudi 6 mai 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1.

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

La session ordinaire de 2004 du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu du 10 au 28 mai dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et les annotations font l'objet du document E/C.2/2004/1[1]. Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire du Comité, Mme Sangeeta Sharma (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935). On peut se procurer des renseignements généraux sur le Comité, ses procédures, les formulaires et la documentation, sur le site Web de la Section des organisations non gouvernementales du Département des affaires économiques et sociales (www.un.org/esa/coordination/ngo).

[1] À paraître.

Forum des Nations Unies sur les forêts
Quatrième session

La quatrième session du Forum des Nations Unies sur les forêts se tiendra du 3 au 14 mai 2004 à l'Office des Nations Unies à Genève. La première séance aura lieu le lundi 3 mai 2004 à 10 heures dans la salle de conférence XVIII au Palais des Nations. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.18/2004/1.

Les délégations des États Membres du Forum des Nations Unies sur les forêts et les observateurs souhaitant participer à la quatrième session du Forum sont priés de communiquer les renseignements relatifs à la composition de leurs délégations, au Secrétaire du Forum, M. Moncef Khane (télécopie 011-4122-917-0079).

Les représentants des États Membres du Forum des Nations Unies sur les forêts, des institutions spécialisées, des organisations intergouvernementales et non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, qui ne sont pas munis d'une carte d'identité ONU valide pour le Siège ou l'Office des Nations Unies à Genève sont priés de compléter le formulaire d'inscription qui est disponible sur le site Web du Forum (www.un.org/esa/forests/session-registration.html). Ce formulaire doit être ensuite retourné au secrétariat du Forum (télécopie 011-4122-917-0326). Les cartes d'identité seront établies le vendredi 30 avril 2004 dans l'après-midi par le Groupe des cartes d'identité (Villa les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix, 1211 Genève 10). Pour obtenir leur carte d'identité, les délégués devront présenter l'original ou une copie du formulaire d'inscription original et un passeport ou carte d'identité nationale avec photo valide.

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

L'Instance permanente sur les questions autochtones tiendra sa troisième session du 10 au 21 mai 2004 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La session sera ouverte par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, le Président de l'Assemblée générale et la Présidente du Conseil économique et social, ainsi que par un aîné et une femme autochtones, le lundi 10 mai 2004 à midi dans la salle de conférence 2.

Une réunion-débat de haut niveau sur le thème "Les femmes autochtones" aura lieu le lundi 10 mai à 15 heures dans la salle de conférence 2, avec la participation de Mme Njuma Ekundanayo, Vice-Présidente de l'Instance permanente; Mme Kyung-wha Kang, Présidente de la Commission de la condition de la femme; Mme Noeli Pocaterra, deuxième Vice-Présidente de l'Assemblée nationale vénézuélienne; Mme Mary Robinson, Présidente du Conseil des femmes chefs d'État et de gouvernement, Directrice générale de l'Ethical Globalization Initiative, ancien Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme et ancienne Présidente de l'Irlande; et Mme Stella Tamang, Présidente de l'organisation Indigenous Women's Caucus. La réunion-débat sera présidée par M. Ole Henrik Magga.

L'ordre du jour provisoire de la troisième session figure dans le document E/C.19/2004/1 et le projet d'organisation des travaux fait l'objet du document E/C.19/2004/L.1. Les délégations qui souhaitent participer en tant qu'observateurs sont priées de contacter le secrétariat (télécopie 1 (212) 963-5305). En outre, les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour un point particulier sont priées de contacter le secrétariat (télécopie 1 (212) 963-5305; ou courriel leong@un.org).

Commission de la science et de la technique au service du développement
Septième session

La septième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations à Genève, du 24 au 28 mai 2004. La première séance se tiendra le lundi 24 mai à 10 heures dans la salle de conférence XXVI. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la septième session seront publiés sous la cote E/CN.16/2004/1. On peut se procurer de plus ample information et de la documentation sur les travaux de la Commission et sur la session à venir à l'adresse suivante : http://stdev.unctad.org/

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au bureau de M. Mongi Hamdi, Chef, Section de la technologie pour le développement, Service des politiques et du renforcement des capacités, Division de l'investissement, de la technologie et du développement des entreprises, CNUCED, Genève (tél. 011-4122-917-5069; télécopie 011-4122-907-0197; courriel mongi.hamdi@unctad.org. Toute demande d'information sur la septième session à venir de la Commission peut être adressée à M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. 1 (212) 963-9963; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel : gustafik@un.org).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Programme des Nations Unies pour le développement

La dernière réunion officieuse sur le processus de consultations avec les États Membres sur le *Rapport sur le développement humain 2004* aura lieu le mardi 4 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invitées.

Ateliers de l'UNITAR sur les technologies de l'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et Intel Corporation organisent conjointement la série de 2004 intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information" sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprend une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété quatre fois au cours de l'année. Les modules 1 à 4 de chaque cycle portent sur les sujets suivants : a) Notions de base sur les ordinateurs et Windows 2000; b) Notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) Notions de base sur Microsoft Word 2000; et d) Conception des pages Web et techniques d'utilisation. Le module 5, conçu comme un séminaire interactif, traite des questions de politique et de sécurité relatives aux technologies de l'information.

Le cycle II de la série de 2004, qui se déroulera en anglais, aura lieu entre le 7 mai et le 1er juillet et le 9 septembre 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021 ou 963-9196).

Avis

Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement

Les États Membres sont informés que la date limite pour la réception de propositions de candidatures au Programme des bourses 2004 est *aujourd'hui* 30 avril 2004. Une seule candidature peut être soumise par État Membre et elle doit être remise à l'adresse suivante : Coordonnateur, Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement, Département des affaires de désarmement, Service de Genève Palais des Nations (bureau D-616), 1211 Genève 10, Suisse.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 avril 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Mercredi 28 avril 2004

Conseil économique et social

Commission du développement durable
Douzième session

18e séance

Ouverture du débat de haut niveau

Le Président de la Commission, M. Børge Brende (Norvège), ouvre le débat de haut niveau de la Commission et fait une déclaration.

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies s'adresse à la Commission.

Le Président fait une déclaration.

Module thématique du cycle d'application 2004-2005 [3]

Réaliser les objectifs convenus et les calendriers – Les principaux éléments pour le développement durable

M. Jeffrey Sachs, professeur à l'Université Columbia, Directeur du Projet du Millénaire et Conseiller spécial du Secrétaire général sur les objectifs du Millénaire en matière de développement, fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par M. Yussef Hussein Kamal, Ministre des finances (Qatar) (au nom du Groupe des 77 et de la Chine); M. Martin Cullen, T.D., Ministre de l'environnement, du patrimoine et des autorités locales (Irlande) (au nom de l'Union européenne); Mme Paula Dobriansky, Secrétaire adjointe aux affaires mondiales (États-Unis); Mme Yuriko Koike, Ministre de l'environnement (Japon); M. Liu Jiang, Ministre et Vice-Président du développement national et de la Commission de la réforme (Chine); M. Mohamed Elyazghi, Ministre de l'eau et de l'environnement (Maroc); M. Jurgen Trittin, Ministre fédéral de l'environnement (Allemagne); M. Kwak Kyul Ho, Ministre de l'environnement (République de Corée); Mme Siv Fridleifsdottier, Ministre de l'environnement (Islande); M. Shahjahan Siraj, Ministre de l'environnement et des forêts (Bangladesh); M. Petr Mareš, Vice-Premier Ministre (République tchèque); M. Marian Hobbs, Ministre de l'environnement et Ministre associé de affaires étrangères et du commerce (Nouvelle-Zélande); M. Newton Kulundu, Ministre de l'environnement, des ressources naturelles et de la faune (Kenya); M. Fernando Tudela, Vice-Ministre de l'environnement (Mexique); M. Mohamed Ibrahim Soliman, Ministre du logement (Égypte); M. David Kemp, Ministre de l'environnement et du patrimoine (Australie); Mme Anaelisa Osorio, Ministre de l'environnement et des ressources naturelles (Venezuela); Mme Margaret Beckett, Secrétaire d'État du Département de l'environnement, de l'alimentation et des affaires rurales (Royaume-Unie de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord); M. Pradipto Ghosh, Secrétaire, Ministère de l'environnement et des forêts (Inde); M. Crispian Olver, Directeur général de l'environnement et du tourisme (Afrique du Sud); M. Alberto Diaz Lobo, Vice-Président de la République (Honduras); M. Nasrollah Kazemi Kamyab, Ambassadeur (République islamique d'Iran); M. Luc-Marie Constant Gnacadja, Ministre de l'environnement (Bénin); M. Denys Gauer, Ambassadeur pour l'environnement (France); M. Pieter van Giel, Secrétaire d'État à la gestion de l'espace, au logement et à l'environnement (Pays-Bas); le Prince Turki bin Naser Bin Abdulaziz Al-Saud, Chef de

l'Agence de la météorologie et la protection de l'environnement (Arabie Saoudite); et M. Viveka Bohn (Suède).

Des déclarations sont également faites par M. Ian Johnson, Vice-Président et Chef du Réseau du développement écologiquement et socialement durable (Banque mondiale); et M. John Monyo, Directeur général assistant, Département du développement durable (FAO).

La Commission termine ainsi le débat sur le thème "Réaliser les objectifs convenus et les calendriers – Les principaux éléments pour le développement durable".

19e séance

Module thématique du cycle d'application 2004-2005 [3]

Créer un milieu favorable à tous les niveaux – Politiques, gouvernance et finances

Des déclarations liminaires sont faites par M. Mark Malloch Brown, Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD); et M. Michel Camdessus, ancien Directeur général du Fonds monétaire international.

Des déclarations sont faites par Mme Margot Wallström, Commissaire pour l'environnement (Communauté européenne); le Capitaine Francis Babu, Ministre d'État pour l'eau, le logement, les transports et les communications (Ouganda) (au nom du Groupe africain); Mme Hilde Frafjord Johnson, Ministre du développement international (Norvège); Mme Sylvia T. Masebo, Ministre des collectivités locales et du logement (Zambie); M. David Anderson, Ministre de l'environnement (Canada); M. Xavier Darcos, Ministre délégué à la coopération, au développement et à la francophonie (France); M. Carlos Manuel Rodríguez, Ministre de l'environnement et de l'énergie (Costa Rica); M. David Kemp, Ministre de l'environnement et du patrimoine (Australie); M. Jan-Erik Enestam, Ministre de l'environnement (Finlande); M. Abduvokhid Karimov, Président du Comité gouvernemental sur l'environnement et la foresterie et Président de la Commission du développement durable de l'Asie centrale (Tadjikistan); M. Miklós Persanyi, Ministre de l'environnement et de l'eau (Hongrie); M. Mok Mareth, Ministre de l'environnement (Cambodge); M. Bela Mande, Ministre de l'environnement (Nigéria); M. Eugene Berger, Secrétaire d'État à l'environnement (Luxembourg); M. Igor Strmšnik, Ministre adjoint, Bureau gouvernemental de la politique structurelle et du développement régional (Slovénie); M. Crispian Olver, Directeur général de l'environnement et du tourisme (Afrique du Sud); Mme Miriam Haran, Directrice, Ministère de l'environnement (Israël); M. Suvit Khunkitti, Ministre des ressources naturelles et de l'environnement (Thaïlande); M. Berhanu Tamrat, Ministre d'État des affaires fédérales (Éthiopie); M. John Turner, Sous-Secrétaire, Bureau des océans et des affaires environnementales et scientifiques internationales, Département d'État (États-Unis d'Amérique); M. Ambrose George, Ministre de l'agriculture et de l'environnement (Dominique); M. Villu Reiljan, Ministre de l'environnement (Estonie); M. Nandcoomar Bodha, Ministre de l'agriculture, des technologies alimentaires et des ressources naturelles (Maurice); M. Prodipto Ghosh, Secrétaire de l'environnement (Inde); M. Raouf Dabbas, Conseiller auprès du Ministre de l'environnement (Jordanie); M. Navin Chanderpal, Conseiller présidentiel sur le développement durable (Guyana); et M. Alounkéo Kittikhoun, Représentant permanent auprès de l'Organisation des Nations Unies (République populaire démocratique lao).

La Commission termine ainsi le débat sur le thème "Créer un milieu favorable à tous les niveaux – Politiques, gouvernance et finances".

Jeudi 29 avril 2004

Conseil de sécurité

4957e séance

La situation concernant le Sahara occidental

Report du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/2004/325 et S/2004/325/Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2004/330, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution (S/2004/330) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2004/330) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1541 (2004).

4958e séance

La situation en Géorgie

Rapport du Secrétaire général sur la situation en Abkhazie (Géorgie) (S/2004/315)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande Son Excellence M. Zurab Zhvania, Premier Ministre de la Géorgie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil entend une déclaration de Son Excellence M. Zurab Zhvania.

Assemblée générale

Comité des relations avec le pays hôte

220e séance

Le Président fait une déclaration.

Transports : utilisation de véhicules, stationnement et questions connexes

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, du Costa Rica, du Mali, de la Fédération de Russie et des États-Unis.

Les observateurs des pays suivants font des déclarations : Népal, Pologne, République arabe syrienne, Thaïlande, Trinité-et-Tobago et Turquie.

Le représentant du Service des voyages et des transports des Nations Unies fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration.

Le Secrétaire fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration.

Questions diverses

Des déclarations sont faites par les représentants de Chypre, de la Fédération de Russie et des États-Unis.

Les observateurs du Népal et de la Turquie font des déclarations.

Le Président et le Rapporteur font des déclarations.

Le Directeur chargé du Bureau des affaires juridiques prend la parole.

Le Président fait une déclaration.

Conseil économique et social

Commission du développement durable
Douzième session

20e et 21e séances — L'aperçu des 20e et 21e séances de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2004/84).

Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques
Vingt-deuxième session

14e séance — *Adoption du rapport* [24]

Les Rapporteurs du Groupe d'experts donnent lecture du projet de rapport sur les travaux de la vingt-deuxième session. Des débats ont lieu auxquels la Présidente du Groupe d'experts et les représentants des Divisions suivantes participent : du Royaume-Uni; nordique; des États-Unis d'Amérique et du Canada; de la Chine; de l'Asie du Sud-Ouest (sauf les pays arabes); de l'Asie du Sud-Est et du Pacifique du Sud-Ouest; arabe; de l'Asie orientale (sauf la Chine); de l'Amérique latine; du Centre et du Sud-Est de l'Europe; de la Méditerranée orientale (sauf les pays arabes); des langues allemande et néerlandaise; Baltique; et du Sud de l'Afrique.

15e séance — *Adoption du rapport* [24]

Le Groupe d'experts reprend l'examen de la question et adopte le projet de rapport sur les travaux de sa vingt-deuxième session, à la suite de débats, auxquels la Présidente du Groupe d'experts et les représentants des Divisions suivantes participent : de la Chine, de la Méditerranée orientale (sauf les pays arabes); du Royaume-Uni; nordique; du Sud de l'Afrique; des États-Unis d'Amérique et du Canada; arabe; et de l'Asie orientale (sauf la Chine). L'Observateur du Saint-Siège participe également au débat.

La Présidente du Groupe d'experts et un représentant de la Division nordique font des déclarations finales.

Le Groupe d'experts termine ainsi les travaux de sa vingt-deuxième session.

Aperçu des séances tenues hors Siège

Jeudi 29 avril 2004

Conseil économique et social

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

Comité des droits économiques, sociaux et culturels
Trente-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

7e et 8e séances — *Examen des rapports* . . . . . [6]

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial de la Grèce (E/1990/5/Add.56).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatifs à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Adhésion : Zambie (27 avril 2004[1])

Ratification : Sri Lanka (28 avril 2004[1])

Amendements à la Convention portant création de l'Organisation maritime internationale (institutionnalisation du Comité de la simplification des formalités). Londres, 7 novembre 1991

Acceptation : Venezuela (29 avril 2004[1])

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai a eu lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs. Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Bureau des affaires juridiques/UNITAR : Séminaire sur les instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités

Mercredi 26 et jeudi 27 mai 2004 (Siège de l'Organisation des Nations Unies)

L'objectif primordial de ce séminaire de deux jours est de donner une vue d'ensemble des instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités. Dans la perspective de la rencontre annuelle sur les traités qui, intitulée cette année "Thème 2004 : Traités sur la protection des civils", aura lieu du 21 au 24 septembre 2004 durant la cinquante-neuvième session de l'Assemblée générale, l'accent sera mis en particulier sur ces traités.

Le séminaire intéressera notamment les membres des missions permanentes, les représentants venus des capitales et d'autres juristes, notamment les jurisconsultes et les légistes qui participent à l'élaboration des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général et à l'enregistrement des traités, que prévoit l'Article 102 de la Charte, ainsi qu'aux questions de droit public international, en particulier conventionnel.

Le séminaire donnera aux participants une expérience concrète tant des aspects fondamentaux du droit et des usages conventionnels internationaux que des aspects techniques des instruments relatifs aux traités tels que la signature, la ratification, l'accession, etc. Des exposés, des études de cas et des travaux pratiques seront offerts aux participants afin de les aider à travailler plus efficacement aux instruments relatifs aux traités multilatéraux. Les invitations aux missions permanentes, l'horaire et le lieu du séminaire et les modalités d'inscription seront communiqués sous peu. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec la Section des traités (Mme Lynne Moorhouse (tél. 1 (212) 963-1373)).

Autres annonces

Treizième Conférence internationale sur la santé et l'environnement (Partenariat mondial pour des solutions mondiales)

La treizième Conférence internationale sur la santé et l'environnement (Partenariat mondial pour des solutions mondiales) sur le thème "Faire le lien entre les conflits et l'environnement et la population" se poursuivra *aujourd'hui* 30 avril 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 3. La Conférence est organisée par le Transfert mondial de l'information et coparrainée par les Missions permanentes de la Croatie et de l'Ukraine, l'OMS, l'ONUSIDA et Physicians Weekly, en collaboration avec le PNUE. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Célébration de la Journée mondiale de la liberté de la presse (3 mai)

Une célébration de la Journée mondiale de la liberté de la presse, organisée par le Département de l'information, aura lieu le lundi 3 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 2, dans le cadre de la vingt-sixième session du Comité de l'information. Des observations liminaires seront faites par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, le Président du Comité de l'information, le Directeur du Bureau de New York de l'UNESCO et le Président de l'Association des journalistes accrédités auprès de l'ONU. A 10 h 50, une table ronde sur le thème "Reportage complet ou partiel : qui décide?". Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Activité sur le thème "Nouvelles méthodes qui permettent de relever les défis que pose le VIH/sida et le développement"

Une activité sur le thème "Nouvelles méthodes qui permettent de relever les défis que pose le VIH/sida et le développement", organisée par le Groupe sur le VIH/sida du PNUD et le Comité des ONG sur le développement durable, aura lieu le mardi 4 mai 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Roma Stibravy, Coprésidente (tél. 1 (212) 703-5069); ou M. Joe Annan (tél. 1 (212) 906-5074).

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/

www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/primorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SC/Committees/1373/
www.un.org/chinese/aboutun/primorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/Docs/sc/committees/1373/
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373/
www.un.org/russian/documen/sc/docs/committees/1373/
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc/
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa/

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie/
http://europa-eu-un.org/

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 29 avril 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-huitième session
	Première Commission
A/C.1/58/PV.23	Séance tenue le 6 novembre 2003, 15 heures [C]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/759/Add.5	Points 134 et 144 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Financement de la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo — Rapport sur l'exécution du budget de l'exercice allant du 1er juillet 2002 au 30 juin 2003 et projet de budget pour l'exercice allant du 1er juillet 2004 au 30 juin 2005 — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
A/58/759/Add.12	Points 134 et 143 a) — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Financement des activités qui découlent de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité — Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït : rapport sur l'exécution du budget pour l'exercice allant du 1er juillet 2002 au 30 juin 2003 — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
A/58/772	Point 138 — Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo au cours de l'exercice allant du 1er juillet 2003 au 30 juin 2004 — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/L.8/Rev.1	Points 50 et 60 — Application et suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées par les Nations Unies dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes — Suite à donner aux textes issus du Sommet du Millénaire — Projet de résolution révisé présenté par le Président de l'Assemblée générale — Suite à donner aux textes issus du Sommet du Millénaire et application et suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées par les Nations Unies dans les domaines économique et social [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2004/20/Add.3	Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R]

S/2004/329 Lettre datée du 27 avril 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Inde auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2004/613 Lettre datée du 3 juin 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Ligue des États arabes auprès de l'Organisation des Nations Unies[A A C E F R]

S/Agenda/4954 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

S/Agenda/4955 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

S/Agenda/4956 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

S/RES/1540 (2004) Adoptée par le Conseil de sécurité [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents officiels

E/2004/24-E/CN.3/2004/33

Commission de statistique — Rapport sur la trente-cinquième session (2-5 mars 2004) — Supplément No. 4 [anglais F E]

Conseil économique et social

Documents

E/2004/24-E/CN.3/2004/33

Commission de statistique — Rapport sur la trente-cinquième session (2-5 mars 2004) [arabe C R]

Commission du développement durable
Douzième session

E/CN.17/2004/L.5 Point 6 de l'ordre du jour provisoire — Ordre du jour provisoire de la treizième session de la Commission [A A C E F R]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance
Conseil d'administration
Session annuelle de 2004

E/ICEF/2004/P/L.8 Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Projet de descriptif de programme de pays — Malaisie [anglais F E (seulement)]

E/ICEF/2004/P/L.14 Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Projet descriptif de programme de pays — Kirghizistan [anglais F R E (seulement)]

E/ICEF/2004/P/L.15 Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Projet de descriptif de programme de pays — Roumanie [anglais F E (seulement)]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Session annuelle de 2004

DP/DCP/KAZ/1 Point 5 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Ebauche de programme de pays pour le Kazakhstan (2005-2009) [anglais F E (seulement)]

DP/DCP/ROM/1 Point 5 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Projet de descriptif de programme de pays pour la Roumanie (2005-2009) [anglais F E (seulement)]

DP/DCP/TUK/1 Point 5 de l'ordre du jour provisoire Programmes de pays et questions connexes — Projet de descriptif de programme de pays pour le Turkménistan (2005-2009) [anglais F E (seulement)]

DP/DCP/UZB/1 Point 5 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Projet de descriptif de programme de pays pour l'Ouzbékistan (2005-2009) [anglais F E (seulement)]

DP/FPA/DCP/ARM/1 Point 15 de l'ordre du jour provisoire — Fonds des Nations Unies pour la population — Projet de descriptif de programme de pays — Arménie [anglais F E (seulement)]

DP/FPA/DCP/TJK/2 Point 15 de l'ordre du jour provisoire — Fonds des Nations Unies pour la population — Projet de descriptif de programme de pays pour le Tadjikistan [anglais F E (seulement)]

DP/FPA/DCP/UZB/2 Point 15 de l'ordre du jour provisoire — Fonds des Nations Unies pour la population — Projet de descriptif de programme pour l'Ouzbékistan [anglais F E (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.